

第9章 資料編

1 奨学金制度等の紹介

	名称・対象者・内容・問合せ先等	QRコード
1	高等学校奨学資金 <ul style="list-style-type: none"> ・経済的な理由によって高等学校等への修学が困難な生徒に、奨学金を貸与 ・貸与終了後に返還 	
2	勤労生徒奨学資金（定時制・通信制のみ） <ul style="list-style-type: none"> ・働きながら高等学校の定時制または通信制の課程に在籍していて、経済的な理由により就学が困難な生徒に対して貸与 （公財）兵庫県高等学校教育振興会 奨学資金 第1課貸与課 078-361-6640 http://www.pure.ne.jp/~syougaku/	
3	母子父子寡婦福祉資金貸付金（就学支度資金） <ul style="list-style-type: none"> ・母子家庭 ・ 父子家庭 ・貸与 県健康福祉事務所市福祉事務所区町福祉担当課 （内閣府男女共同参画局） http://www.gender.go.jp/policy/no_violence/e-vaw/law/23.htm	
4	交通遺児育英会奨学金 <ul style="list-style-type: none"> ・保護者等が交通事故等で死亡したり重い障害のために働けない家庭 ・貸与 （公財）交通遺児育英会 0120-521286 https://www.kotsuiji.com/	
5	あしなが育英会奨学金 <ul style="list-style-type: none"> ・保護者等が自殺、自動車事故以外の病気・災害等で死亡したり、後遺症を負った家庭 ・貸与 神戸レインボーハウス 078-453-2418 https://www.ashinaga.org/	
6	（公財）朝鮮奨学会 奨学金 <ul style="list-style-type: none"> ・日本の高校に在学している韓国・朝鮮人で成績優良者 ・返済不要 （公財）朝鮮奨学会 03-3343-5757 http://www.korean-s-f.or.jp/	

	名称・対象者・内容・問合せ先等	QRコード
7	<p>カトリック・マリア会セント・ジョゼフ奨学育英基金</p> <ul style="list-style-type: none"> ・国籍を問いません ・返済不要 <p>三井住友信託銀行リテール受託業務部公益信託グループ 03-5232-8910 https://www.marianist.jp/sm/scholarship080425_2/</p>	
8	<p>定住外国人子ども奨学金</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本国籍でない人、または保護者の一方が日本国籍でない人 ・給付 <p>(特)神戸定住外国人支援センター（KFC） 078-612-2402 https://www.social-b.net/kfc/</p>	
9	<p>公益信託西川種子交通遺児育英基金</p> <ul style="list-style-type: none"> ・兵庫県内の高校に進学する交通遺児で学業・人物ともに良好な人 ・経済的理由により就学困難な人 ・兵庫県高等学校教育振興会奨学金以外の給付を受ける予定がない人 ・返済不要 <p>三菱UFJ信託銀行リテール受託業務部公益信託課 0120-622372 entrustment/management/public/example/list.html</p>	
10	<p>高校生等に対する修学支援制度ガイドブック</p> <ul style="list-style-type: none"> ・経済的な理由等により修学が困難な高校生等が安心して勉学に打ち込めるよう支援する、兵庫県及び県内各市町の奨学資金の貸与・支給などの「修学支援制度」を紹介 	
11	<p>高校生のための大学等進学用 奨学金ガイドブック</p> <ul style="list-style-type: none"> ・高校卒業後の進路について、家庭の経済状況等にかかわらず、学ぶ意欲と能力のある生徒が教育を受ける一助となるような、国や県市町及び各種団体等における奨学金などの様々な支援制度を紹介 <p>兵庫県教育委員会事務局 財務課 078-341-7711 http://www.hyogo-c.ed.jp/~zaimu-bo/index.html</p>	

2 相談先の紹介

相談種別	相談機関・団体名／連絡先等／URL	相談できる内容・利用時間等	QRコード
教育相談	1 子ども多文化共生センター 芦屋市新浜町 1-2 (県立国際高等学校内) 0797-35-4537 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/	相談内容：日本語指導、進路、教材・資料、研修会講師、ボランティア紹介等 利用時間：月～金 9時～17時 その他：事前予約で母語通訳可能	
	2 ひょうごっ子悩み相談センター 加東市山国 2006-107 (県立教育研修所内) 0120-0-78310 http://www.hyogo-c.ed.jp/kenshusho/cn44/pg288.html	相談内容：いじめ、不登校、友人関係、進路等 電話相談：24時間 面接相談：予約制 利用時間：月～金 9時～17時	
	3 ひょうごっ子「ネットいじめ情報」相談窓口 06-4868-3395 http://hyogokko.npos.biz/	相談内容：ネット上の誹謗中傷、トラブル等 利用時間：月～土 14時～19時 メール相談： Soudan@hyogokko.npos.biz	
	4 兵庫県立特別支援教育センター 神戸市中央区坂口通 2-1-1 兵庫県福祉センター3階 078-222-3604 https://dmzcms.hyogo-c.ed.jp/tokucen-bo/htdocs/	相談内容：特別な支援が必要な乳幼児・児童生徒にかか る相談、研修等 利用時間：月～金 9時～17時 土 9時～12時	
生活相談	(公財) 兵庫県国際交流協会 外国人県民インフォメーションセンター 神戸市中央区東川崎町 1-1-3 神戸クリスタルタワー6階 078-382-2052 https://www.hyogo-ip.or.jp/shisetsuannai/info-center/index.html	相談内容：法律相談、労働相談 利用時間：月～金 9時～17時 対応言語：日本語、英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語、	

3 関係機関等の紹介

	団体名／連絡先等／URL	活動内容・利用時間等	QRコード
1	(公財) 兵庫県国際交流協会 神戸市中央区脇浜海岸通 1 丁目 5 番 1 号 国際健康開発センター2F 078-230-3260 https://www.hyogo-ip.or.jp/	活動内容：国際交流全般、生活相談、日本語教室、イベント開催等 利用時間：月～金 9時～17時 対応言語：英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語等、その他言語も対応可能	
2	NPO 関西ブラジル人コミュニティ 神戸市中央区山本通 3-19-8 海外移住と文化の交流センター3階 078-222-5350 http://kobe-cbk.server-shared.com/	活動内容：ポルトガル語の母語教室、日本語教室、イベント開催等 利用時間：火～金 10時～17時 対応言語：ポルトガル語	
3	ひょうごラテンコミュニティ 神戸市長田区海運町 3-3-8 078-739-0633 https://www.hlc-jp.com/	活動内容：生活相談、通訳派遣、スペイン語の母語教室、イベント開催等 利用時間：月～土 10時～18時 対応言語：スペイン語、英語	
4	ベトナム夢 KOBE 神戸市長田区海運町 3-3-8 078-736-2987 https://tcc117.jp/vnkobe/	活動内容：生活相談、日本語教室、ベトナム語の母語教室、図書や民族衣装貸出等 利用時間：火・木・金 10時～17時 対応言語：ベトナム語	
5	NGO 神戸外国人救援ネット 神戸市中央区中山手通 1-28-7 078-232-1290 http://gqnet.webcrow.jp/	活動内容：生活相談、セミナーの開催等 利用時間：毎週金 13時～20時 対応言語：中国語、スペイン語、ポルトガル語、英語、タガログ語	
6	神戸定住外国人支援センター 神戸市長田区若松町 4-4-10-502 078-612-2402 https://www.social-b.net/kfc/	活動内容：生活相談、学習支援、セミナー、イベントの開催等 利用時間：月～金 9時30分～18時 対応言語：ベトナム語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、英語	

	団体名／連絡先等／URL	活動内容・利用時間等	QRコード
7	(公財) PHD協会 神戸市中央区山本通 4-2-12-601 078-414-7750 http://www.phd-kobe.org/	活動内容：アジア・南太平洋の青年研修員 受入、市民教育、セミナー講師 派遣 利用時間：月～土 9時～18時 対応言語：英語	
8	(公財) 神戸YMCA 神戸市中央区加納町 2-7-11 078-241-7204 https://kobeymca.org/	活動内容：国際協力、日本語教育、ボラン ティア活動、開発教育セミナー の開催等 利用時間：月～土 9時～18時	
9	(公財) 神戸YWCA 神戸市中央区二宮町 1-12-10 078-231-6201 http://www.kobe.ywca.or.jp/ top/	活動内容：女性の自立、国際協力、日本語 教育、ボランティア活動、社会 奉仕等 利用時間：月～土 9時～18時	
10	(公財) アジア福祉教育財団 難民事業本部関西支部 神戸市中央区中町通 2-1-18 078-361-1700 http://www.rhq.gr.jp/japa nese/profile/kansai.htm	活動内容：難民支援、生活相談、日本語教 育 セミナーの開催等 利用時間：月～金 9時30分～17時 対応言語：ベトナム語、英語	
11	独立行政法人 国際協力機構 JICA 関西 神戸市中央区脇浜海岸通 1-5-2 078-261-0341 https://www.jica.go.jp/kansai/	活動内容：海外技術研修員受入、海外ボラ ティア派遣、開発教育セミナ ーの開催等 利用時間：月～金 9時～17時	

4 教材・サイトの紹介

(1) 初期適応指導等に役立つ教材・ウェブサイト等

	機関名／教材名／URL	QRコード
1	<p>「かすたねっと」 文部科学省 ○様々な地域や学校で作られた教材等 ・多言語対応 https://casta-net.mext.go.jp/</p>	
2	<p>『外国人児童生徒受入れの手引き』2019年3月改訂版 文部科学省 ○受入れについての流れや役割についてまとめられています。 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/002/1304668.htm</p>	
3	<p>(公財)兵庫県国際交流協会 「外国にルーツを持つ子どもたちのための母語教材」 ○ポルトガル語のワークブック、絵カード、ベトナムの民話等 ・多言語対応 https://www.hyogo-ip.or.jp/torikumi/tabunkakyose/kyozai/kyozaidl/index.html</p>	
4	<p>外国人児童・生徒用日本語テキスト「たのしいがっこう」 東京都教育委員会 ○受入当初、学校生活に慣れるための教材 ・多言語対応 https://www.kyoiku.metro.tokyo.lg.jp/school/document/japanese/tanoshi_gakko.html</p>	
5	<p>「外国人児童生徒の受入・適応及び日本語指導」 千葉県教育委員会 ○受入れや日本語指導について参考になる資料です。 https://www.pref.chiba.lg.jp/kyoiku/shidou/gaikokujin/gakkou-sensei/ukeire.html</p>	
6	<p>「日本語指導が必要な児童生徒受入れの手引き」 横浜市教育委員会 ○「学校通知文」・「用語対訳集や保護者の方へ」もあります。 https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/en/living/kyoiku/nihongoshido-tebiki.html</p>	

	書籍名・教材名／機関名／URL	QRコード
7	『外国人児童生徒のための就学ガイドブック』 (公財)かながわ国際交流財団 ・多言語対応 http://www.kifjp.org/kcns/edu/	
8	「たのしい1年生」(幼児用) 「1年生になるまえに入学の手引き」(保護者用) 愛知県多文化共生国際課 ・多言語対応 https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/purekyouzai.html	
9	「外国人児童生徒教育の手引き〔平成26年3月改定〕」 豊橋市教育委員会 ○受入れ全般についてまとめられています。 http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/kyouikunotebiki/main1.html	
10	「津市小中学校作成教材」 津市教育委員会 ○平仮名を母語と関連づけて学べる教材。 ・多言語対応 http://www5d.biglobe.ne.jp/~jikanwar/nihongokyoza/nihongokyoza2.html	
11	「外国にルールのある子どもの受け入れ手引」 徳島県教育委員会 http://jci-tws.com/f-children/	
12	『幼稚園保育園ガイドブック』『小学校ガイドブック』『中学校ガイドブック』 愛知教育大学 外国人児童生徒支援リソースルーム ○学校生活のあらゆる場面について丁寧に対応しています。 ・多言語対応 http://www.resource-room.aichi-edu.ac.jp/resource-roomsakuseikyozai.html	
13	「楽しい学校・はじめての学校」 大和市教育委員会 ○生活の中で使う言葉や表現がまとめられています。 ・多言語対応 http://www.city.yamato.lg.jp/web/shidou/shidou2393.html	

	書籍名・教材名／出版社名／URL	QRコード
14	「ひと日でわかる!教室で使うみんなのことば」 文研出版 ○学校生活の中で起こりうる場面のイラスト等。「トイレの使い方」「授業中のマナー」等 ・多言語対応 https://shinko-bunken.shinko-keirin.co.jp/bunken/	
15	『外国人児童生徒のための支援ガイドブック 子どもたちのライフコースによりそって』 斎藤ひろみ編著 今澤悌 内田紀子 花島健司 著 凡人社	—
16	『イチからはじめる 外国人の子どもの教育 指導に困ったときの実践ガイド』 臼井智美編集 教育開発研究所	—
17	『学級担任のための外国人児童生徒サポートマニュアル』 臼井智美著 明治図書	—
18	『日本語が話せないお友だちを迎えて ～国際化する教育現場からのQ&A～』 河原俊昭・山本忠行・野山宏 編・著 くろしお出版	—

	HP名／URL	QRコード
19	「KIDS WEB JAPAN」 ○日本の文化や学校、流行について多言語で紹介している。 http://web-japan.org/kidswweb/ja/	
20	「AJALT歳時記」 ○日本の行事や祝日について初級の日本語で紹介。英語版もある。 https://www.ajalt.org/saijiki/	

(2) 日本語の習得状況の把握に役立つ教材

	資料名	QRコード
1	<p>外国人児童生徒のためのJSL対話型アセスメントDLA</p> <p>文部科学省</p> <p>○日常会話はできるが、教科学習に困難を感じている児童生徒</p> <p>○「対話型」を基本とし、指導者と児童生徒が対面で向き合うことで、児童生徒の学習の成果（教科学習に必要な日本語の力）を把握すると同時に、教科学習支援のあり方を検討するための情報が得られるように構成されています。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・使い方映像マニュアル <p>(http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/dla.html)</p> <p>文部科学省のHPからダウンロードが可能です。</p> <p>https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/1345413.htm</p>	
2	<p>日本語習得度チェックシート（試案）</p> <p>～効果的な日本語指導をすすめるために～</p> <p>兵庫県日本語指導連絡協議会</p> <p>○日本語環境に入った直後から初期指導が終わるまでの児童生徒</p> <p>○「聞く力」「話す力」「読む力」「書く力」「文法」の5観点から診断する内容構成になっている。「絵シート」や「単語シート」などの診断シートが入っているのでコピーして活用することができます。</p> <p>http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html</p>	
3	<p>日本語習得度確認シート</p> <p>○日本語環境に入った直後から在籍学級で学習できるようになるまでの児童生徒</p> <p>○4技能（話す・読む・書く・聴く）について、できることとできないことを一覧表でチェックしながら確認することができる。確認する項目は、学習目標項目例になっているので、「個別の指導計画」「指導目標」「指導計画」等の参考にすることもできます。</p> <p>文部科学省『「個別の指導計画」作成参考資料②学習目標例～初期段階～』より作成</p> <p>http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html</p>	

(3) 教材等作成に役立つ教材

	機関名／教材名／URL	QRコード
1	「みんなの教材サイト」 国際交流基金日本国際センター ○日本語指導のための教材作成の参考になります。 http://minnanokyozai.jp	
2	「多文化共生学校づくり支援サイト」 滋賀県国際協会 ○多言語版の時間割、校内表示などを作成できます。 http://www.s-i-a.or.jp/tabunka	
3	「かすたねっと」 文部科学省 ○多言語の予定表や翻訳された通知文書等を検索できます。 ・多言語対応 https://casta-net.mext.go.jp/	
4	「多言語・学校プロジェクト」 ○学校の月予定表を作成することができます。 ・多言語対応 https://casta-net.mext.go.jp/yotei/	
5	「ひらひらのひらがなめがね」 ○ウェブページの漢字に読み仮名を自動的につけてくれます。 http://www.hiragana.jp/index.html	

【絵カード類】 日本語が全く分からないこの段階では、絵カードを使った反復練習が有効です。 ・くもんの絵カード教材（公文） ・ことば満絵カード 100(こぐま社) ・視覚シンボルで楽々コミュニケーション障害者の暮らしに役立つシンボル 1000 CD - ROM 付き(エンパワメント研究所) https://www.space96.com/php/user/item_detail.php?	
--	---

(4) サバイバル日本語（来日直後～）指導に役立つ教材等

※はDLAのステージを表しています。

	教材・教員名／機関名／URL等	※	QRコード
1	<p>『日本語学級1 初級必修の語彙と文字』 大蔵守久 凡人社 ○日本語が全く分からない児童生徒が、編入直後の一か月程度で身につけたい語彙や表現を学ぶテキストです。</p>	1	—
2	<p>『はじめての日本語とクラスの仲間づくり』 静岡県教育委員会事務局学校教育課 ○在籍学級における仲間づくりを目的として「交流給食」や「在籍学級担任が行う授業プラン」等が組み込まれています。 http://www.pref.shizuoka.jp/kyouiku/kk-060/hajimetenihongo.html</p>	1	
3	<p>『日本語指導ハンドブックその1・その2』 東京都教育委員会 ○学校生活に必要な言葉や表現が学べる教材です。 ○指導のポイントや教材・ワークシート等があります。 https://www.kyoiku.metro.tokyo.lg.jp/school/document/japanese/handbook.html</p>	1	
4	<p>「JYL こどもの日本語ライブラリー」 JYL Project ○初期の指導計画例やすぐに使える教材を多く掲載しています。 http://www.kodomo-kotoba.info/</p>	1 } 3	
5	<p>『プレスクール実施マニュアル』 愛知県多文化共生国際課 ○指導例や教材紹介が掲載されていて、小学校入学直後の児童にも活用できます。 https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/0000028953.html</p>	1 } 2	
6	<p>マルチメディア「にほんごをまなぼう」 文部科学省 ○『にほんごをまなぼう』のマルチメディア版です。 ○学校生活の様尺な場面に必要な日本語を学ぶテキストです。 ・多言語対応 http://www.tokorozawa-stm.ed.jp/d_base/nihongo/index.html</p>	1 }	

(5) 日本語基礎指導に役立つ教材等

※はDLAのステージを表しています。

	教材・教員名／機関名／URL等	※	QRコード
1	<p>『日本語学級2 基本文型の徹底整理』 大蔵守久著 凡人社</p> <p>○初級の文を作る力を身につけるためのテキストで、イラストが豊富で語彙の理解を助けます。</p> <p>○付録に「領域別テスト」があり、学習者の習得度が診断できます。</p>	2 }	—
2	<p>『にほんごをまなぼう』 『にほんごをまなぼう 教師用指導書』 文部省 ぎょうせい</p> <p>○シリーズで『2』（小学校4年生まで）、『3』（小学校5、6年生）もあります。</p> <p>○教師用指導書や、母語対応で学べるマルチメディア版もあります。 ・多言語対応</p>	1 }	—
3	<p>『こどものにほんご1』テキスト ひょうご日本語教師連絡会議こどもの日本語研究会著 スリーエーネットワーク</p> <p>○ シリーズで『2』もあります。</p> <p>○ イラストを見ながら文型を学べます。</p>	2 }	—
4	<p>『ひろこさんのたのしいにほんご1』テキスト 凡人社 『ひろこさんのたのしいにほんご1 教師用指導書』</p> <p>○シリーズで『2』もあります。</p> <p>○ひらがなやかたかな、漢字練習、文型練習ができます。</p>	2 }	—
5	<p>『おひさま はじめのいっぽ—子どものための日本語』 くろしお出版</p> <p>○写真や絵が豊富で、歌や活動も多いテキストです。</p>	3 }	—
6	<p>『みえこさんのにほんご』三重県国際交流財団</p> <p>○シリーズで「新版みえこさんのにほんご」「新版続みえこさんのにほんご」もあります。「れんしゅうちょう1」と「れんしゅうちょう2」は、それぞれのテキストに対応する教材です。</p>	2 }	—
7	<p>『にほんごドレミ』 (公財) 海外日系人協会</p> <p>○シリーズで『にほんごジャンプ』『にほんごチャレンジ』もあります。</p> <p>○スペイン語を母語とする年少者向けの教材です。</p> <p>○テキスト、教師用指導マニュアル、聴解教材(CD)、聴解教材スクリプト、タスクシート、文型練習帳もあります。</p> <p>http://www.jadesas.or.jp/nihongo/O4-text.html</p>	2 }	

	教材・教具名／機関名／URL 等	※	QRコード
8	<p>『中学生のにほんご 学校生活』 スリーエーネットワーク ○中学生用の日本語総合テキストです。 ○Webで「練習シート」「言葉を覚えるためのチェックシート」「言葉リスト」が公開されています。 https://www.3anet.co.jp/np/books/3940/</p>	—	
9	<p>『エリンが挑戦！ にほんごできます』 凡人社国際交流基金 ○学校や日常の生活の場面で、日本語を学んでいくことができます。 ・多言語対応 https://www.erin.ne.jp/jp/</p>	2 }	
10	<p>『まるごと 日本のことばと文化』 三修社 国際交流基金 ○成人用テキストですが、写真やイラストが多く、中学生でも活用できます。HPにサポート教材が掲載されています。 https://www.marugoto.org/download/</p>	—	
11	<p>『みんなの日本語』 スリーエーネットワーク ○成人用テキストですが、多様な補助教材があり中学生や高校生には活用できます。 ・多言語の文法説明書あります。</p>	2 }	—
12	<p>『わたしのにほんご初級からはなせるわたしの気持ち、わたしの考え』 杉浦千里・小野寺志津・ポイクマン総子 くろしお出版 ○初級学習者を対象に、習った日本語で自己表現ができるようになることを目標にして書かれています</p>	2 }	—
13	<p>『こどもといっしょに！ 日本語授業おもしろネタ集』 凡人社</p>	1 }	—
14	<p>『こども にほんご宝船』 アスク ○子どもにとって身近な、興味・関心のあるトピックやイラスト・写真・ゲームなどが掲載されています。</p>	2 }	—
15	<p>『児童・生徒のための 日本語わいわい活動集』 スリーエーネットワーク ○多様なワークシートもあり、教室での活動の助けになります。</p>	1 }	—

	教材・教具名／機関名／URL 等	※	QRコード
16	<p>「小学生用の漢字の音訓読み熟語集」 兵庫県国際交流協会多文化共生課 ○シリーズで「算数、生活科、理科、社会科の用語カード」もあります。 ○イラストがついている教材です。 ・多言語対応 https://www.hyogo-ip.or.jp/torikumi/tabunkakyose/kyozai/gakushu.html</p>	2 }	
17	<p>外国人児童のためのひらがな学習教材「ことばとおぼえるひらがなワーク」 愛知教育大学外国人児童生徒支援リソースルーム ○初期のひらがな、カタカナ、語彙の学習に適した教材があります。 http://www.resource-room.aichi-edu.ac.jp/kyozai.html</p>	1 }	
18	<p>「ひらがなカード」第1～3集 「カタカナカード」 くもん出版 https://www.kumonshuppan.com/card/card-syousai/?code=51417</p>	1 }	
19	<p>「にほんごえじてん(英語版)」 ○日常生活に必要な名詞を中心に約 2200 語が収録されています。 kokugo_nihongo/kyoiku/nanmin_</p>	1 }	
20	<p>『キクタン』キクタン日本語 日本語能力試験 N3 N2 アルク ○「チャンツ」の音楽に合わせて単語と訳が読み上げられることにより、発音と意味が効率よく記憶に刻みこまれていく学習教材です。 ・多言語対応 https://ec.alc.co.jp/book/7016071/</p>	3 }	
21	<p>『日本語多義語学習辞典・名詞編』 アルク ○シリーズで『動詞編』『形容詞編』等があります。 ○ネットワーク図とイメージで視覚的に多義語を学習する辞典です。 ・多言語対応</p>	3 }	—

	教材名	QRコード
22	<p>『かんじだいすき(1)～(6)～日本語をまなぶ世界の子どものために～』 国際日本語普及協会(AJALT) ○シリーズで『<中学に向けて>かんじだいすき国語・算数編』、『社会・理科編』『漢字・絵カード』があります。 ・多言語対応 https://www.ajalt.org/textbook/kanji/</p>	
23	<p>『漢字の練習帳』 JYL こどもの日本語ライブラリ ○漢字学習の進め方についても説明があります。 ・多言語対応 http://www.kodomo-kotoba.info/booklet/basicsearch_booklet.html</p>	
24	<p>『絵でわかるかんたんかんじ 80』(小学校1年の漢字) スリーエーネットワーク ○シリーズに『絵でわかるかんたんかんじ 160』(小学校2年の漢字)、 『絵でわかるかんたんかんじ 200』(小学校3年の漢字)があります。 https://www.3anet.co.jp/np/books/6332/</p>	
25	<p>多言語対応の外国人児童生徒用の漢字教材 東京外国語大学多言語多文化共生センター ○母語で漢字の意味を確認することができます。 ○反復練習用の「ドリル」や「カルタ」もあります。 ・多言語対応 http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/</p>	
26	<p>『ことばをふやす 漢字ワーク』高学年向き 愛知教育大学外国人児童生徒支援リソースルーム http://www.resource-room.aichi-edu.ac.jp/kyozai_kokugo.html</p>	
27	<p>『JSL 中学高校生のための教科学習につなげる学習語彙・漢字ドリル』 日本語政科学習支援ネットココ出版 ○母語対応で漢字や語彙の学習ができます。 ・多言語対応</p>	—
28	<p>『どんどんつながる漢字練習帳 初級』 『どんどんつながる漢字練習帳イラスト&漢字データ集』(CD+RM) アルク ○非漢字圏出身の学習者用教材です。 ○漢字にイラストと意味の説明がついています。 ・多言語対応</p>	—

(6) 技能別日本語指導に役立つ教材等

【読解】

※はDLAのステージを表しています。

	教材・教具名	※	QRコード
1	「みんなの教材」 国際交流基金日本語国際センター ○中高生に適した内容の読み物やグラフ、表の読みなど、様々なタイプの文章が掲載されています。 https://minnanokyoza.jp/kyozai/top/ja/	2 }	
2	『レベル別日本語多読ライブラリー にほんごよむよむ文庫』 NPO 法人日本語多読研究会 ASK ○レベル別になっていて、日本語初期でも読むことができます。	2 }	—
3	『にほんご多読ボックス』 NPO 多言語多読監修 大修館書店 ○レベル別になっていて、日本語初期でも読むことができます。	2 }	—
4	『外国人・特別支援 児童・生徒を教えるためのリライト教材改訂版』 光元聰江・岡本淑明編 ふくろう出版	2 }	—
5	『ことばとまなぶ算数文章題(2年生)』 『ことばとまなぶ算数文章題(3年生)』 愛知教育大学外国人児童生徒支援リソースルーム ○小学校算数の文章題を易しい日本語に書きなおした教材です。 http://www.resource-room.aichi-edu.ac.jp/kyozai_sansu.html	3 }	

【作文】

	教材・教具名	※	QRコード
1	<p>『作文天国小学低学年1・2・3年生—なぞりがきコース』 フォーラムA こどもの作文研究会 ○シリーズで4、5、6年生用もあります。 ○モデル文を参考にしながら、キーワードに自身の体験を書き入れていく初級の作文教材です。</p>	3 }	—
2	<p>『みんなの日本語初級やさしい作文』 スリーエーネットワーク</p>	2 }	—
3	<p>『日本語教師のための実践・作文指導』 石黒圭 くろしお出版 ○指導者用の参考書で、実践例もあります。</p>	3 }	—
4	<p>『自分のことノート 作文練習帳』 JYL こどもの日本語ライブラリ ○在籍学級での指導に自主的に参加できない生徒を対象とした作文練習帳です。 ○生徒に関わりのある情報(自分のこと)の語彙や表現を増やすことで、対人関係の向上や自尊感情を高め、在籍学級でのキャリア教育に参加させることを目的としています。 ○小学校高学年と中学生を対象とした練習帳があります。 http://www.kodomo-kotoba.info/booklet/basicsearch_booklet_05.html</p>	2 }	

(7) 日本語と教科の統合学習 (JSL カリキュラム) 指導に役立つ教材等

	教材・教具名	QR コード
1	<p>『学校教育における JSL カリキュラムの開発について(最終報告)』小学校編 文部科学省初等中等局国際教育課 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001/008.htm</p>	
2	<p>『学校教育における JSL カリキュラム』(中学校編) 国語 社会 数学 理科 英語 文部科学省初等中等教育局国際教育課 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001/011.htm</p>	
3	<p>『平成 19・20 年度 JSL カリキュラム実践支援事業 事例集』 文部科学省初等中等教育局国際教育課 ○授業実践事例やワークショップの概要についての事例があります。 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/jsl/1287871.htm</p>	
4	<p>『外国人児童の教科と日本語シリーズ 小学校「JSL 国語科」の授業づくり』 佐藤郡衛 斉藤ひろみ 高木光太郎 スリーエーネットワーク ○シリーズで「JSL 算数科」、「JSL 理科」、「JSL 社会科」があります。</p>	—
5	<p>『マリアとケンのいっしょににほんご 『学び』につながる 16 の活動—外国人の子どものための日本語』 横田淳子・小林幸江 スリーエーネットワーク ○トピック型 JSL カリキュラムの参考になります。</p>	—

(8) 教科指導に役立つ教材等

	教材名／機関名／内容／URL	QRコード
1	<p>「中学校理科・社会・数学用語対訳一覧」 文部科学省 学校教育におけるJSLカリキュラム（中学校編）</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>○科目の分野領域ごとに語彙の対訳一覧があります。</p> <p>http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001/011.htm</p>	
2	<p>「がくしゅうしえんきょうざい」 兵庫県国際交流協会</p> <p>○小学校の漢字熟語集、算数・理科・生活科・社会科の用語カード。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>https://www.hyogo-ip.or.jp/torikumi/tabunkakyose/kyozai/gakushu.html</p>	
3	<p>「デジタル絵本」 国際デジタル絵本学会</p> <p>○世界各国の民話を多言語で紹介しています。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>http://www.e-hon.jp</p>	
4	<p>「外国人児童生徒教育資料」 豊橋市教育委員会</p> <p>○中学校数学の対訳教材、指導参考資料、通知票等があります。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp</p>	
5	<p>「彩と武蔵の学習帳（改訂版）」 埼玉県教育委員会</p> <p>○日本語を学びながら教科学習の理解に役立ちます。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>http://www.pref.saitama.lg.jp/f2214/ayatomusashi.html</p>	
6	<p>「算数6カ国語対訳集」 川崎市総合教育センター</p> <p>○小学校算数の「数と計算」の対訳教材です。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>http://www.keins.city.kawasaki.jp/content/index.html</p>	
7	<p>「外国につながる子どもたちのための教材」 東京外国語大学多言語多文化共生センター</p> <p>○算数（足し算、引き算、かけ算、わり算、分数）用語集、漢字学習。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 <p>http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/social.html</p>	

	機関名／教材名／内容／URL	QRコード
8	<p>「楽しい学校」(教科編) 大和市教育委員会 ○学習用語の対訳集です。 ・多言語対応 http://www.city.yamato.lg.jp/web/shidou/shidou2393.html</p>	
9	<p>「ステップアップワーク中学校版(数学)」 調布市教育委員会 ○各学年 100 枚程度のスモールステップの計算問題集で説明もあります。 https://www.city.chofu.tokyo.jp/www/contents/1419393739926/index.html</p>	
10	<p>『中学教科単語帳』 宇都宮大学 HANDS プロジェクト ○中学校や高校で使う数学・英語・地理・理科(第一、第二分野)の教科書を参考に使用頻度の高い単語を集め、外国語に翻訳した単語帳です。 ・多言語対応 http://cmps.utsunomiya-u.ac.jp/annual/hands.html</p>	
11	<p>『えい・えい・GO!日本語を母語としない生徒のための英語教材』中学1,2,3年生 神奈川県 国際言語文化アカデミア ○教科の学習に悩んでいる外国人生徒を対象とした英語教材です。 https://www.pref.kanagawa.jp/docs/ns2/cnt/f440039/index.html##eieigo</p>	
12	<p>『外国人生徒のための社会科補助教材』 姫路獨協大学 ・多言語対応 https://www.himeji-du.ac.jp/faculty/dp_lang/shakaika-aid.html</p>	
13	<p>『帰国・来日等の子どもの教育に関する教材(理科教材)』 大阪市教育センター ○中学1年から3年までの教材があります。 ○英語教材もあります http://www.ocec.jp/center/index.cfm/29,0,256.html</p>	
14	<p>『にほんごワークブック③④ 日本の歴史』 豊橋市教育委員会 やさしい日本語で書かれた説明文とその説明文に対応した問題、重要語彙の漢字練習等で構成されています。ポルトガル語訳が付いています。 http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/kyouzai/wa-ku34.html</p>	

	教材／名機関名／内容／URL	QRコード
15	「ちびむすドリル」 パディンハウス ○小・中学校の各教科の学習プリントが掲載されている。 https://happyilac.net/syogaku.html	
16	くもんの「にがてたいじドリル」 ○小学校1年生～6年生までの算数のドリル	—
17	『わからないをわかるにかえる』シリーズ 文理 ○英語、数学、理科、社会、国語	—
18	『とってもやさしい』シリーズ 旺文社 ○英語、数学、理科、社会、国語	—
19	『ひとつずつすこしずつホントにわかるシリ - ズ』 新興出版社 ○英語、数学、理科、社会、国語	—

【特別な支援を必要とする児童生徒用教材】

※日本語の習得が十分でない児童生徒にも活用できます。

	教材名／機関名／内容／URL	QRコード
1	『特別支援教育のための教材』 特別支援教育デザイン研究会 ○言語活動に関わるものは参考になります。 http://www.e-kokoro.ne.jp/ss/1/	
2	『葛西ことばのテーブル』100枚プリント 葛西ことばのテーブル ○「サバイバル日本語」、「日本語基礎」、「技能別日本語」段階の指導をするときの補助教材として使うことができます。 http://kasaikotobanotable.net/index_kz.html	
3	『きこえない子のための新・日本語チャレンジ』（旧版改訂版） 難聴児支援教材研究会 ○文法を視覚化、構造化して分かりやすく整理してあります。 http://nanchosien.com/publish/cat58/post_20.html	
4	『特別支援の国語教材(初級編・中級編・上級編)』 学研 ○低学年児童や生活レベルの日本語が理解できる児童生徒への指導に活用することができます。 https://gakkokyoiku.gakken.co.jp/tokubetsushien/9487211001-2/	

(9) 学校で使用する文書の翻訳に参考になる教材等

	書籍名／作者／出版社	QRコード
1	『ブラジル人と小学校教師のための学校生活まるごとガイド』 (ポルトガル語対応) 池上摩希子 須藤とみゑ スリーエーネットワーク	—
2	『中国人と小学校教師のための学校生活まるごとガイド』 (中国語対応) 池上摩希子 須藤とみゑ スリーエーネットワーク	—
3	『新・教育現場のポルトガル語(ブラジル)』 田所清克 伊藤奈希砂 国際語学社	—
4	『教育現場のスペイン語』 小波津由美子 板東省次 国際語学社	—
5	『暮らしの日本語 指さし会話帳』 情報センター出版 ①フィリピン語 ②ポルトガル語 ③中国語 ④英語版 ⑤韓国語 ⑥スペイン語	—

(10) 指導者の取組みや学校の状況を学ぶ時に役立つ書籍等

	書籍名／作者／出版社
1	『外国人児童・生徒教育の取組み ◎学校共生の道』 佐藤郡衛 教育出版
2	『国際理解教育 多文化共生社会の学校づくり』 佐藤郡衛 明石書店
3	『外国人の子ども教育 就学の現状と教育を受ける権利』 宮島喬 東京大学出版会
4	『多国籍化する日本の学校 教育グローバル化の衝撃』 佐久間孝正 勁革書房
5	『多文化共生の学校づくり 横浜市立いちよう小学校の挑戦』 山脇啓造 横浜市立いちよう小学校編 明石書店
6	『新 多文化共生の学校づくり - 横浜市の挑戦』 山脇啓造 服部信雄 明石書店
7	『子ども・保護者・地域を変える 多文化共生の学校を創る—「理想は高く、現実に絶望しない」教師集団の実践』 愛知県東浦町立石浜西小学校編 黎明書房
8	『外国人児童生徒の学びを創る授業実践—「ことばと教科の力」を育む浜松の取組み』 齋藤ひろみ、池上摩希子、近田由紀子 くろしお出版
9	『外国人児童生徒のための社会科教育 —文化と文化の間を能動的に生きる子どもを授業で育てるために』 南浦涼倉 明石書店
10	『学習力を育てる日本語指導—日本の未来を担う外国人児童・生徒のために』 田中薫 くろしお出版
11	『高校を生きるニューカマー 大阪府立高校にみる教育支援』 志水宏吉 明石書店
12	『外国人生徒のためのカリキュラム 学校文化の変革の可能性を探る』 清水睦美・児島明 嵯峨野書院
13	『人権と多文化共生の高校 外国につながる生徒たちと鶴見総合高校の実践』 坪内美欧子 小林宏美 明石書店

(11) 進路指導・キャリア教育に役立つサイト

	資料名等	QRコード
1	<p>「都道府県立高校の外国籍生徒及び中国帰国生徒等への高校入試特別措置等について」</p> <p>○「中国帰国者支援・交流センター」のHPに調査結果が公開されています。 https://www.kikokushacenter.or.jp/shien_joho/shingaku/kokon_yushi/other/2018/koko-top.htm</p>	
2	<p>『外国につながる子どもたちの進路開拓ガイドブック つなぐ・ひろく・未来』</p> <p>『外国につながる子どもたちの進路応援ガイドブックー地域の支援者の皆様へ』</p> <p>愛知県国際多文化共生推進室</p> <p>○知っておきたい情報と先輩たちの体験談等が掲載されています。 ・多言語対応</p> <p>https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/shinro-gidebook.html</p>	
3	<p>『外国人の子どもに向けたキャリアガイド(多言語での職業案内)』</p> <p>三重県生活・文化部国際室</p> <p>○26の職業が紹介されています。 ・多言語対応</p> <p>http://www.pref.mie.lg.jp/TABUNKA/HP/49135032696.htm</p>	
4	<p>『将来へ続く道 夢に向かつていっしょに生きよう』</p> <p>国際日本語普及協会</p> <p>○義務教育を終了した外国人の先輩からのメッセージです。</p>	—

(12) 多文化共生教育・国際教育・バイリンガル教育に役立つ書籍等

No.	書籍名／作者／出版社
1	『バイリンガル教育の方法 12歳までに親と教師ができること(増補改訂版)』 中島和子 アルク
2	『言語マイノリティを支える教育』 ジム・カミンズ著 中島和子訳著 慶應義塾大学出版
3	『多言語社会の言語文化教育英語を第2言語とする子どもへのアメリカ人教師たちの取り組み』 バトラー後藤裕子 くろしお出版
4	『レキシコンの構築子どもはどのように語と概念を学んでいくのか』 今井むつみ 針生悦子 岩波書店
5	『外国にルーツをもつ子どものバイリンガル読書力』 櫻井千穂 大阪大学出版会
6	『母語をなくさない日本語教育は可能か』 真嶋潤子、中島和子他 大阪大学出版会
7	『海外で育つ子どもの心理と教育 異文化適応と発達の支援』 栗原祐司 森真佐子 金子書房
8	『私も「移動する子ども」だった』 川上郁雄編著 くろしお出版
9	『外国にルーツをもつ子どもたち 思い・制度・展望』 財団法人アジア・太平洋人権情報センター編 現代人文社
10	『「移動する子どもたち」と日本語教育 - 日本語を母語としない子どもへのことばの教育を考える』 川上郁雄 編著 明石書店
11	『文化間移動をする子どもたちの学び - 教育コミュニティの創造に向けて - 』 斉藤ひろみ 佐藤郡衛 編 ひつじ書房
12	『「移動する子どもたち」のことばの教育を創造する ESL 教育と JSL 教育の共振』 川上郁雄 石井恵理子 池上摩希子 斉藤ひろみ 野山広 編 ココ出版
13	『クラスメートは外国人 多文化共生 20 の物語』 外国につながる子どもたちの物語編集委員会 明石書店
14	『サードカルチャーキッズ 多文化の間で生きる子どもたち』 デビッド・C.ポロック ルース=ヴァン・リーケン著 スリーエーネットワーク
15	『多文化に出会うガイドブック』 世界とつながる子どもの本棚プロジェクト編

	資料名等	QRコード
16	<p>「KIDS 外務省 地球に生きる君たちへ」</p> <p>○「世界の学校を見てみよう」「世界の国旗」「世界の国々」「世界いろいろ雑学ランキング」など、活用できる情報が掲載されています。</p> <p>https://www.mofa.go.jp/mofaj/kids/index.html</p>	
17	<p>「国際協力機構 (JICA) 地球ひろば」</p> <p>○「先生のお役立ちサイト」などが掲載されています。</p> <p>https://www.jica.go.jp/hiroba/index.html</p>	
18	<p>「母語教育サポートブック『KOTOBA』—家庭/コミュニティで育てる子どもの母語—」</p> <p>愛知県社会活動推進課多文化共生推進室</p> <p>○子どもたちに母語や母文化の大切さを教えるなど母語による学習支援などの取組みを行う際の参考にするための資料です。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・多言語対応 ※全て日本語併記 <p>https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/0000060441.html</p>	
19	<p>「イスラームの子どもたちを理解するために」</p> <p>かながわ国際交流財団</p> <p>○日本の学校に在籍するイスラームの子どもたちや保護者と関わる際に必要となる食事、服装、お祈り等、学校生活での配慮等がまとめられています。</p> <p>http://www.kifjp.org/shuppan/guidebook</p>	
20	<p>「外国からの子どもたちと共に〈母国の教育事情〉」</p> <p>千葉県教育委員会</p> <p>○46カ国の教育制度や生活習慣などを紹介。</p> <p>https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/gaikokujin/gakkou-sensei/bokoku.html</p>	
21	<p>「知りたいな 友だちの国のこと」</p> <p>千葉県教育委員会</p> <p>○日本人の子どもたちが外国人の子どもたちについて知ることができるような各国について書かれた資料があります。</p> <p>https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/gaikokujin/gakkou-sensei/tomodachi.html</p>	

(13) 教員研修の企画に役立つサイト

資料名等	QRコード
<p data-bbox="240 353 1142 434">「外国人児童生徒等教育を担う教員の養成・研修モデルプログラム開発事業 KNiT knot-net」</p> <p data-bbox="277 450 1134 483">公益社団法人 日本語教育学会 文部科学省委託事業特別委員会</p> <p data-bbox="277 499 762 533">○研修の事例集が掲載されています。</p> <p data-bbox="277 548 1214 629">○授業・研修条件に合わせて、モデルプログラムを組み合わせる実施計画を作成できます。</p> <p data-bbox="277 645 651 678">https://mo-mo-pro.com/</p>	

(14) 本冊子に記載した通知文

本冊子の ページ	通知文名等	QRコード
p.15 p.148	「人権教育基本方針」(平成10年) 兵庫県教育委員会 https://www.hyogo-c.ed.jp/~jinken-bo/kihonhosin.html	
p.9 p.15 p.148	「外国人児童生徒にかかわる教育指針」(平成12年) 兵庫県教育委員会 https://www.hyogo-c.ed.jp/~jinken-bo/gaikokujinsisin.html	
p.148	「ひょうご多文化共生社会推進指針」(平成28年3月) 兵庫県 https://web.pref.hyogo.lg.jp/sr13/tabunkakyousei.html	
p.75	「外国人児童生徒教育の充実について」(平成18年6月22日) 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/004/002/001.pdf	
p.29 p.76	「外国人の子供の就学の促進及び就学状況の把握等について(通知)」(平成31年3月15日) 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/004/1415154.htm	
p.76	「外国人の子供の就学機会の確保に当たっての留意点について」(平成24年7月5日) 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/004/1323374.htm	
p.46	「学校教育法施行規則の一部を改正する省令等の施行について」(平成26年1月14日) 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/1341903.htm	
p.76	「義務教育の段階における普通教育に相当する教育の機会の確保等に関する法律の公布について」(平成28年12月22日) 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/seitoshidou/1380952.htm	

本冊子の ページ	通知文名等	QRコード
p.35 p.44 p.46 p.59	かすたねっと 文部科学省 https://casta-net.mext.go.jp/	
p.38 p.45	『JSL対話型アセスメント（DLA）』 文部科学省 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/1345413.htm	
p.38 p.45	日本語習得度チェックシート（試案） 兵庫県教育委員会 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/nihongosidou/nihongoshutokudochecksheet/nihongoshuutokudochecksheet2.pdf	
p.38 p.45	日本語習得度確認シート 兵庫県教育委員会 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/nihongosidou/nihongosidou.html	
p.56 p.57	「個別の指導計画」 児童生徒に関する記録（様式1） 指導に関する記録（様式2） 兵庫県教育委員会 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/nihongosidou/kobetunosidoukeikaku/kobetunosidoukeikaku.html	
p.46 p.77	「特別の教育課程編成実施計画」 兵庫県教育委員会 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/nihongosidou/nihongosidou.html	

本冊子の ページ	通知文名等	QR コード
p.24 p.30 p.63	『就学支援ガイドブック』 兵庫県教育委員会 http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/syuugaku/syuugakusien%20guide%20book/syuugakusien%20guide%20book.html	
p.74	日本語指導－実践事例（兵庫県の事業） 子ども多文化共生センター http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/nihongosidou/jissenjirei/jissenjirei.html	
p.63 p.87	就労資格の在留諸申請に関連してお問い合わせの多い事項について（Q&A） 法務省 http://www.moj.go.jp/nyuukokukanri/kouhou/nyuukokukanri07_00108.html	
p.15 ） p.18	地域の教室情報（日本語教室等） 兵庫県国際交流協会 https://www.hyogo-ip.or.jp/jp/kyoshitsu/index.html	
p.13	諸外国・地域の学校情報 外務省 https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/world_school/index.html	